



# TEXANS RECOVERING TOGETHER

CRISIS COUNSELING ASSISTANCE  
AND TRAINING PROGRAM

## QUE HACEMOS

- ✓ Referencias de servicios sociales Referencias de donaciones de caridad
- ✓ Referencias de transporte
- ✓ Referencias de asistencia laboral
- ✓ Referencias de asistencia legal
- ✓ Referencias de atención médica
- ✓ Referencias de salud mental
- ✓ Referencias de abuso de sustancias
- ✓ Asesoramiento individual de crisis
- ✓ Consejería grupal
- ✓ Presentaciones educativas

¡Servicios sin contacto, virtuales y telefónicos disponibles!



NOTA: NO se requiere un diagnóstico positivo de COVID-19 para participar en este programa.

## COVID-19 PROGRAMA FUERA DE ALCANCE

(936) 521-6331

\*Sirviendo los condados de Liberty, Montgomery, Walker, Austin, Colorado, Fort Bend, Matagorda, Waller, Wharton, Brenham, Bryan, Caldwell, College Station, Giddings, Hearne, Madisonville, and Navasota.

Si usted o su familia han sido afectados por la pandemia de COVID-19, estamos aquí para ayudar. ¿Ha sufrido alguno de los siguientes?

- Pérdidas personales o financieras
- Trauma emocional o angustia
- Problemas de salud física o mental
- Abuso físico
- Mayor consumo de sustancias o alcohol
- Desempleo
- Asuntos legales
- Aumento de la ira o la frustración.
- Retiro social
- O simplemente siente la necesidad de apoyo y asistencia local.

El equipo de Tejanos Recuperando Juntos tiene capacidad profesional disponible para ayudar en el proceso de recuperación. ¡Póngase en contacto con nosotros hoy!

## NUESTRO OBJETIVO

El propósito del programa Tejanos Recuperando Juntos es ayudar a aquellos que han sido afectados por COVID-19 a través de esfuerzos de educación, divulgación, resiliencia y recuperación, referencias y asesoramiento de apoyo.

Nuestros servicios GRATUITOS están disponibles en casas, escuelas, centros comunitarios, oficinas de tres condados, agencias de servicios sociales, o